



www.lorelli.eu 

PLAY TENT LORELLI

ПАЛАТКА ЗА ИГРА LORELLI



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	4
BG	Инструкция за употреба.....	5
RO	Instructiuni de utilizare.....	6
FR	Mode d'emploi	7
IT	Istruzione per l'uso.....	8
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ..9	
RU	Инструкция по эксплуатации.....	10
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	11
NL	Gebruiksaanwijzing.....	12
HU	Használati utasítás.....	13
MK	Упатствата за употреба.....	14



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкцията за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH-Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

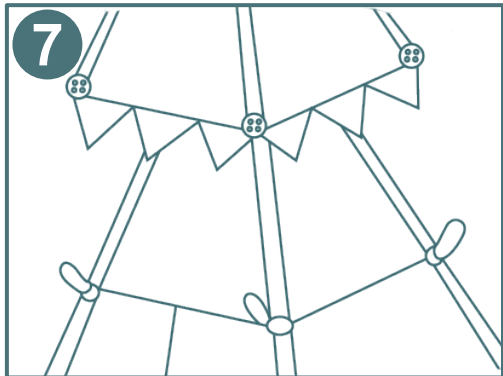
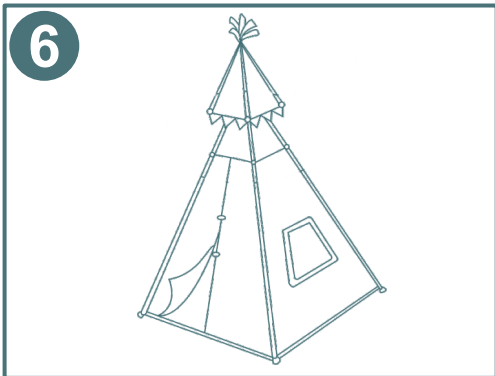
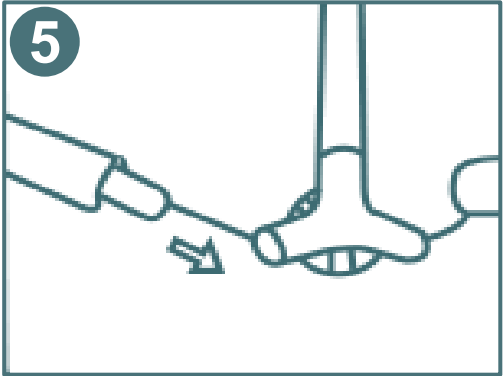
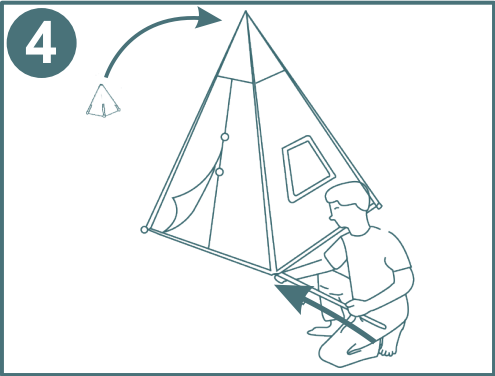
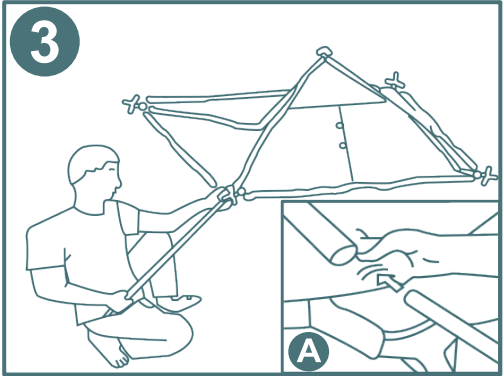
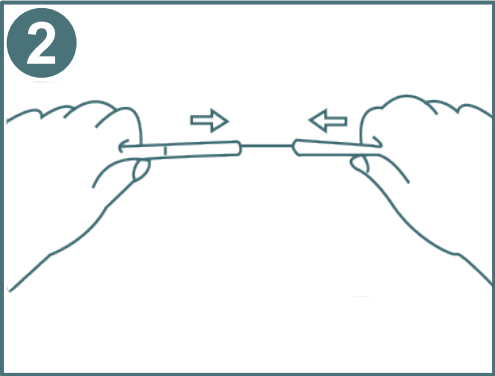
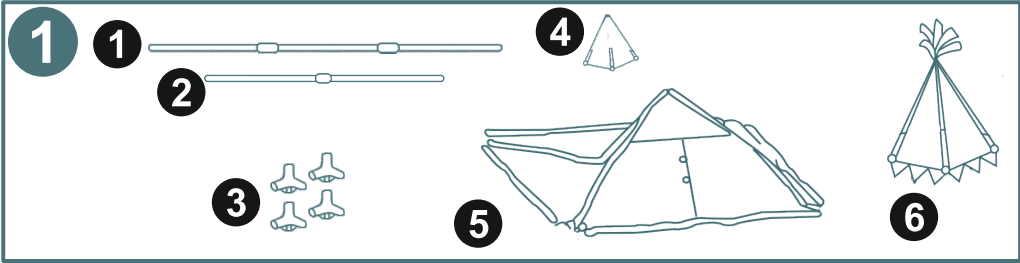
NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.



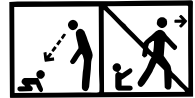
EN

PLAY TENT LORELLI

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!



SAFETY REQUIREMENTS



- 1.WARNING!** This product is intended only for domestic use.
- 2.WARNING!** Never use outside when it is raining or there are thunders.
- 3.WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult.
- 4.WARNING!** Never leave the child unattended.
- 5.WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Suffocation hazards.
- 6.WARNING!** The product is not suitable for camping use.
- 7.WARNING!** Adult assembly is required.
- 8.WARNING!** When you are assembling the tent, please keep it away from children to avoid injury.
- 9.WARNING!** Keep away from fire and other sources of strong heat.
- 10.WARNING!** Do not place under direct sunlight.
- 11.WARNING!** Never place the product on uneven, inclined or elevated surface.
- 12.WARNING!** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- 13.WARNING!** Never modify the product and never place it so that other objects block its door./
- 14.WARNING!** Never enclose the child completely. It should be possible for the child to escape easily from the tent without help from the outside.

EN 71 ; Age 3+ years



PARTS

1. Long stems 150 cm - 4 pcs.
2. Short stems 96.8 cm - 4 pcs.
3. Corner joint - 4 pcs.
4. Pyramidal joint - 1 pc.
5. Textile part - 1 pc.
6. Textile roof - 1 pc.

ASSEMBLY

1. Place the tent on a smooth surface.
2. Assemble the short and long stems. Photo 2
3. Pass the long stems vertically through the textile part. Photo 3
4. Pass the short stems horizontally through the textile part. Mount the pyramidal joint on top. Photo 4
5. Mount the long and short stems using the angle joints in the four corners and attach an elastic band. Photo 5
6. Place the textile roof on top and fasten it with the buttons. Photo 6 and Photo 7

MAINTENANCE AND CARE

Tent Care

Remove the tubes from the tent. Machine wash the tent inside a pillow case in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Line dry the tent at low temperature. Do not iron. Do not dry clean.

Stems Care

Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse. Only surface wash. Do not use bleach. Do not dry clean.

BG

ПАЛАТКА ЗА ИГРА LORELLI

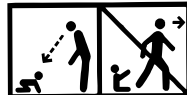
ВАЖНО! ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!



0-3

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- 1.ВНИМАНИЕ!** Този продукт е предназначен само за домашна употреба.
- 2.ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте навън, когато вали или има гръмотевици.
- 3.ВНИМАНИЕ!** Да се използва винаги под прекия надзор на възрастен.
- 4.ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор.
- 5.ВНИМАНИЕ!** Не е подходящо за деца под 3 години. Малки части. Опасност от задушаване.
- 6.ВНИМАНИЕ!** Продуктът не е подходящ за къмпинг употреба.
- 7.ВНИМАНИЕ!** Изисква се монтаж от възрастен.
- 8.ВНИМАНИЕ!** Когато сглобявате палатката, моля, пазете я далеч от деца, за да избегнете нараняване.
- 9.ВНИМАНИЕ!** Пазете далеч от огън и други източници на силна топлина.
- 10.ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте под директна слънчева светлина.
- 11.ВНИМАНИЕ!** Никога не поставяйте продукта върху неравна, наклонена или издигната повърхност.
- 12.ВНИМАНИЕ!** Не използвайте, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва.
- 13.ВНИМАНИЕ!** Никога не модифицирайте продукта и никога не го поставяйте така, че други предмети да препречват вратата му.
- 14.ВНИМАНИЕ!** Никога не затваряйте детето напълно. Трябва да е възможно детето лесно да се измъкне от палатката без помощ отвън.

Възраст за използване – 3+ години
БДС EN 71



ЧАСТИ

1.Дълги стебла 150см - 4бр. 2.Къси стебла 96,8см - 4бр . 3.Ъглова сглобка - 4бр. 4.Пирамидална сглобка - 1бр. 5.Текстилна част -1бр. 6.Текстилен покрив - 1бр.

СГЛОБЯВАНЕ

1. Положете палатката на гладка повърхност.
2. Сглобете късите и дългите стебла.Снимка 2
3. Прекарайте дъгите стебла вертикално през текстилната част.Снимка 3
4. Прекарайте късите стебла хоризонтално през текстилната част.Монтирайте пирамидалната сглобка на върха .Снимка 4
5. Монтирайте дългите и късите стебла посредством ъгловите сглобки в четерите ъгъла и закачете ластика.Снимка 5
6. Поставете текстилният покрив отгоре и го закопчате с копчетата.Снимка 6 и Снимка 7

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Грижа за палатката

Отстранете стъблата от палатката. Поставете в калъфка и перете в пералня със студена вода на деликатен режим. Не избелвайте. Сушете в хоризонтално положение на ниска температура. Не гладете. Не е подходящ за химическо чистене.

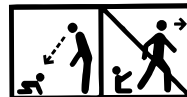
Грижа за стъблата и сглобките

Почиствайте с чист, влажна кърпа с разтвор на вода и сапун. Не потапяйте във вода.Само повърхностно почистване. Не избелвайте. Не е подходящ за химическо чистене.

RO **CORT DE JOACĂ LORELLI**
Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI
PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT
PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!



AVERTISMENT!



- 1.ATENȚIE !** Acest produs este doar pentru uz casnic.
- 2.ATENȚIE !** Niciodată nu folosiți produsul în aer liber în timp de ploaie sau la prezența unor tunete.
- 3.ATENȚIE !** A se folosi întotdeauna sub supravegherea unui adult.
- 4.ATENȚIE !** Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere.
- 5.ATENȚIE !** Nu este potrivit copiilor în vârstă de sub 3 ani. Conține piese mici. Pericol de sufocare.
- 6.ATENȚIE !** Produsul nu este potrivit pentru utilizare în camping.
- 7.ATENȚIE !** Este necesară instalarea de către un adult.
- 8.ATENȚIE !** În timpul instalării cortului, vă rugăm a-l ține la distanță de copii pentru a preveni producerea unor vătămări.
- 9.ATENȚIE !** A se păstra departe de foc și alte surse de căldură.
- 10.ATENȚIE !** A nu se lăsa sub acțiune razelor solare directe.
- 11. ATENȚIE!** Niciodată nu așezați produsul pe suprafețe inegale, inclinate sau ridicate.
- 12.ATENȚIE !** Produsul nu trebuie folosit dacă are piesele rupte sau lipsă.
- 13.ATENȚIE !** Niciodată nu trebuie să aduceți modificări produsului sau a-l lăsa în așa fel încât ușa sa să fie blocată de alte obiecte.
- 14.ATENȚIE !** Nu închideți niciodată copilul complet. Trebuie să fie posibilă ieșirea copilul din cort fără asistența din exteriorul cortului.

Vârsta de utilizare - 3+ ani
EN 71



PIESE

1. Bare lungi 150 cm – 4 buc. 2. Bare scurte 96,8 cm – 4 buc. 3. Colțare – 4 buc. 4. Îmbinare piramidală – 1 buc. 5. Piesă din textil - 1 buc. 6. Acoperiș din textil – 1 buc.

INSTALARE

1. Așezați cortul pe o suprafața egală.
2. Îmbinați barele scurte și barele lungi. Fig. 2
3. Introduceți barele lungi vertical prin piesa din textil. Fig. 3
4. Introduceți barele scurte orizontal prin piesa din textil. Montați piesa de îmbinare piramidală pe vârful cortului. Fig. 4
5. Instalați barele lungi și cele scurte cu ajutorul colțarelor în cele patru colțuri și agățați elasticul. Fig. 5
6. Așezați acoperișul din textil deasupra și închideți butoanele. Fig. 6 și Fig.7

ÎNȚREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Îngrijirea cortului

+Îndepărtați barele din cort. Introduceți-le în husă și spălați în mașina de spălat rufe cu apă rece la un regim delicat. A nu se albi. Uscați în poziție orizontală la temperaturi mici. A nu se calca cu fier de calcat. Produsul nu este potrivit spălătoriei chimice.

Îngrijirea barelor și a îmbinărilor.

Curățați cu o lavetă curată, umezită cu soluție de apă și săpun. Nu cufundați în apă. Curățați doar pe suprafața. A nu se albi. Produsul nu este potrivit pentru curățarea chimică.

FR

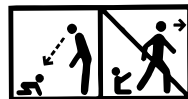
TENTE DE JEUX LORELLI

ATTENTION! VEUILLEZ CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE ! À LIRE ATTENTIVEMENT!



0-3

EXIGENCES DE SÉCURITÉ



1. **ATTENTION!** Ce produit est conçu que pour usage à l'intérieur.
2. **ATTENTION!** Ne l'utilisez jamais à l'extérieur lorsqu'il pleut ou il y a des tonnerres.
3. **ATTENTION!** A utiliser toujours sous le contrôle direct d'un adulte.
4. **ATTENTION!** Ne jamais laissez l'enfant sans surveillance.
5. **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. Risque d'étouffement.
6. **ATTENTION!** Le produit n'est pas conçu pour une utilisation en camping.
7. **ATTENTION!** Montage par un adulte requis.
8. **ATTENTION!** Lors de l'assemblage de la tente, veuillez la garder hors de la portée des enfants pour éviter des blessures.
9. **ATTENTION!** Tenir à distance du feu et d'autres sources de chaleur.
10. **ATTENTION!** Ne laissez pas à la lumière directe du soleil.
11. **ATTENTION!** Ne laissez jamais le produit sur une surface inégale, en pente ou surélevée.
12. **ATTENTION!** Ne pas l'utiliser si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
13. **ATTENTION!** Ne modifiez jamais le produit et ne le placez jamais de sorte que d'autres objets bloquent sa porte.
14. **ATTENTION!** Ne fermez jamais complètement l'enfant. Il doit être possible pour l'enfant de sortir facilement de la tente sans aide de l'extérieur.

Âge d'utilisation – 3+ ans
EN 71

PIÈCES



1. Arceaux longs 150cm – 4 pièces. 2. Arceaux courts 96,8cm – 4 pièces. 3. Joints d'angle – 4 pièces 4. Joint pyramidal – 1 pièce 5. Partie en textile -1pièce 6. Toit en textile – 1pièce

INSTALLATION

1. Positionnez la tente sur une surface lisse.
2. Mettez ensemble les arceaux longs et les arceaux courts. Photo 2
3. Passez les arceaux longs verticalement par la partie en textile. Photo 3
4. Passez les arceaux courts horizontalement par la partie en textile. Montez le joint pyramidal au top. Photo 4
5. Montez les arceaux longs et les arceaux courts en utilisant les joints d'angle dans les quatre coins et attachez l'élastique. Photo 5
6. Mettez le toit en textile sur le dessus et fixez-le avec les boutons. Photo 6 et Photo 7

SOIN ET MAINTENANCE

Soins pour la tente

Retirez les arceaux de la tente. Mettre dans une taie d'oreiller et laver dans une machine à laver à l'eau froide en mode délicat. Ne pas javelliser. Sécher horizontalement à basse température. Ne pas repasser. Ne convient pas au nettoyage à sec.+

Soins pour les arceaux et les joints

Nettoyez avec un chiffon propre et humide avec une solution d'eau savonneuse. Ne pas plonger dans l'eau, mais uniquement nettoyer la surface. Ne pas javelliser. Ne convient pas au nettoyage à sec.

IT

TENDA DA GIOCO LORELLI

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI!

LEGGERE ATTENTAMENTE!



0-3

REQUISITI DI SICUREZZA



1. **ATTENZIONE!** Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
2. **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai all'aperto quando piove o c'è tempesta.
3. **ATTENZIONE!** Da utilizzare sempre sotto la supervisione diretta di un adulto.
4. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
5. **ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.
6. **ATTENZIONE!** Il prodotto non è adatto all'uso in camper.
7. **ATTENZIONE!** È indispensabile l'assemblaggio da un adulto.
8. **ATTENZIONE!** Quando si monta la tenda, si prega di tenerla lontano dai bambini per evitare lesioni.
9. **ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco e da altre fonti di calore.
10. **ATTENZIONE!** Non posizionare sotto la luce diretta del sole.
11. **ATTENZIONE!** Non posizionare mai il prodotto su una superficie irregolare, inclinata o sopraelevata.
12. **ATTENZIONE!** Non usare se qualche parte è rotta, strappata o mancante.
13. **ATTENZIONE!** Non modificare mai il prodotto e posizionarlo in modo tale che altri oggetti ne ostruiscano l'apertura.
14. **ATTENZIONE!** Mai chiudere completamente quando il bambino è dentro. Deve essere possibile per il bambino uscire facilmente dalla tenda senza l'aiuto dall'esterno.

Età di utilizzo – 3+ anni
EN 71

PARTI



1. Pali lunghi 150 cm - n.4. 2. Pali corti 96,8 cm - n.4. 3. Giunto angolare - n.4. 4. Giunto piramidale - n.1.
5. Parte tessile - n.1. 6. Tetto tessile - n.1

INSTALLATION

1. Posizionare la tenda su una superficie liscia.
2. Montare i pali corti e lunghi. Foto 2
3. Far scorrere verticalmente i pali lunghi attraverso la parte tessile. Foto 3
4. Far scorrere orizzontalmente i pali corti attraverso la parte tessile. Montare il giunto piramidale sulla parte superiore. Foto 4
5. Montare i pali lunghi ed i pali corti utilizzando i giunti angolari nei quattro angoli e appendere l'elastico. Foto 5
6. Posizionare il tetto tessile sulla parte superiore e chiuderlo con i bottoni. Foto 6 e Foto 7

CURA E MANUTENZIONE

Cura per la tenda

Rimuovere la scala dalla tenda. Mettere nella federa e lavare in lavatrice con acqua fredda in una modalità delicata. Non candeggiare. Asciugare orizzontalmente a bassa temperatura. Non stirare. Non adatto al lavaggio a secco.

Cura per la scala e per i giunti.

Pulire con un panno pulito e umido con una soluzione di acqua e sapone. Non immergere in acqua. Pulire solo la superficie. Non candeggiare. Non adatto al lavaggio a secco.

GR

ΠΑΡΚΟ LORELLI

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ

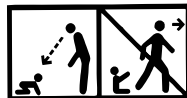
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ

ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !



0-3

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!



- 1.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- 2.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε έξω, όταν βρέχει ή βροντάει.
- 3.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να χρησιμοποιείται πάντα υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου ατόμου.
- 4.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- 5.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.
- 6.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε κάμπινγκ.
- 7.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.
- 8.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την συναρμολόγηση του πάρκου, παρακαλούμε, κρατήστε μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τραυματισμό.
- 9.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από φλόγα και άλλες πηγές έντονης θερμότητας.
- 10.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- 11.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν πάνω σε ανομοιόμορφη, επικλινή ή ανυψωμένη επιφάνεια.
- 12.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή λείπει.
- 13.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην τροποποιείτε το προϊόν και μην το αφήνετε με τρόπο που άλλα αντικείμενα εμποδίζουν την πόρτα του.
- 14.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην κλείνετε το παιδί εντελώς. Πρέπει να υπάρχει δυνατότητα το παιδί εύκολα να βγει από το πάρκο χωρίς εξωτερική βοήθεια.

Ηλικία χρήσης – 3+ ετών

EN 71

ΜΕΡΗ



1. Μακριές μπάρες 150 εκ. – 4 τεμ.
2. Κοντές μπάρες 96,8 εκ. – 4 τεμ.
3. Γωνία – 4 τεμ.
4. Πυραμίδα – 1 τεμ.
5. Ύφασμα -1 τεμ.
6. Ύφασμα της σκεπής – 1 τεμ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Τοποθετήστε το πάρκο σε ομοιόμορφη επιφάνεια.
2. Συναρμολογήστε τις κοντές και τις μακριές μπάρες. Φωτογραφία 2.
3. Περάστε τις μακριές μπάρες κατακόρυφα από το ύφασμα. Φωτογραφία 3.
4. Περάστε τις κοντές μπάρες οριζόντια από το ύφασμα. Συναρμολογήστε την πυραμίδα στην κορυφή. Φωτογραφία 4
5. Συναρμολογήστε τις μακριές και τις κοντές μπάρες μέσω των γωνιών στις τέσσερις γωνίες και περάστε το λάστιχο. Φωτογραφία 5.
6. Τοποθετήστε το ύφασμα της σκεπής από πάνω και κουμπώστε με τα κουμπιά. Φωτογραφία 6 και Φωτογραφία 7

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Φροντίδα για το πάρκο

Αφαιρέστε τις μπάρες από το πάρκο. Τοποθετήστε σε θήκη και πλύνετε σε πλυντήριο με κρύο νερό σε απαλό πρόγραμμα. Μην λευκάνετε. Στεγνώστε σε οριζόντια κατάσταση σε χαμηλή θερμοκρασία. Μην σιδερώνετε. Δεν είναι κατάλληλο για καθάρισμα σε καθαριστήριο. +

Φροντίδα για τις μπάρες και τις συνδέσεις

Καθαρίζετε με καθαρή, υγρή πετσέτα με διάλυμα νερού και σαπουνιού. Μην βουτάτε σε νερό. Μόνο επιφανειακό καθαρισμό. Μην λευκάνετε. Δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμό σε καθαριστήριο.

RU

ИГРОВАЯ ПАЛАТКА LORELLI

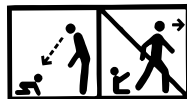
ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

EAC



0-3

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



1. **ВНИМАНИЕ!** Данное изделие предназначено для использования только в домашних условиях.
2. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не использовать на улице во время дождя или грома.
3. **ВНИМАНИЕ!** Всегда использовать под непосредственным присмотром взрослых.
4. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставлять ребенка без присмотра.
5. **ВНИМАНИЕ!** Не подходит для детей младше 3 лет. Мелкие детали. Опасность удушья.
6. **ВНИМАНИЕ!** Изделие не подходит для кемпинга.
7. **ВНИМАНИЕ!** Изделие должно быть собрано взрослым.
8. **ВНИМАНИЕ!** Во время сборки палатки хранить ее вдали от детей во избежание получения травм.
9. **ВНИМАНИЕ!** Хранить вдали от огня и других источников сильного тепла.
10. **ВНИМАНИЕ!** Не подвергать воздействию прямого солнечного света.
11. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не устанавливать изделие на неровной, наклонной или приподнятой поверхности.
12. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует.
13. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не модифицировать изделие и никогда не размещать таким образом, чтобы другие предметы мешали входу в палатку.
14. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не закрывать ребенка полностью. Ребенок должен иметь возможность легко выбраться из палатки без посторонней помощи.

Возраст использования - 3+ года

EN 71

ЧАСТИ

1. Длинные дуги 150см – 4 шт. 2. Короткие дуги 96,8см – 4 шт. 3. Угловое крепление – 4 шт. 4. Пирамидальное крепление – 1 шт. 5. Текстильная часть - 1 шт. 6. Текстильная крыша – 1 шт.

СБОРКА

1. Положить палатку на гладкую поверхность.
2. Собрать короткие и длинные дуги. Фото 2
3. Пропустить длинные дуги вертикально через текстильную часть. Фото 3
4. Пропустить короткие дуги горизонтально через текстильную часть. Установить пирамидальное крепление на верхушке. Фото 4
5. Установить длинные и короткие дуги при помощи угловых креплений в четырех углах и прикрепить резинку. Фото 5

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Уход за палаткой

Снять дуги с палатки. Поместить в наволочку и стирать в стиральной машине в холодной воде в деликатном режиме. Не отбеливать. Сушить в горизонтальном положении при низкой температуре. Не гладить. Химическая чистка не рекомендуется. +

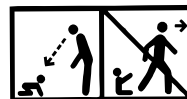
Уход за дугами и креплениями

Очищать чистой влажной тканью с раствором воды и мыла. Не погружать в воду. Чистить только поверхность. Не отбеливать. Химическая чистка не рекомендуется.

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!



MERE BEZBEDNOSTI



1. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je samo za kućnu upotrebu.
2. **PAŽNJA!** Nikada ne koristite napolju kada pada kiša ili gmljavina.
3. **PAŽNJA!** Uvek koristite pod neposrednim nadzorom odrasle osobe.
4. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
5. **PAŽNJA!** Nije pogodno za decu mlađu od 3 godine. Mali delovi. Opasnost od gušenja.
6. **PAŽNJA!** Proizvod nije pogodan za kampovanje.
7. **PAŽNJA!** Potrebna je instalacija za odrasle.
8. **PAŽNJA!** Prilikom sastavljanja šatora, držite ga dalje od dece kako biste izbegli povrede.
9. **PAŽNJA!** Držati dalje od vatre i drugih izvora toplote.
10. **PAŽNJA!** Ne stavljajte na direktnu sunčevu svetlost.
11. **PAŽNJA!** Proizvod nikada ne postavljajte na neravnu, nagnutu ili uzdignutu površinu.
12. **PAŽNJA!** Ne koristite ako je neki deo slomljen, pocepan ili nedostaje.
13. **PAŽNJA!** Nikada ne modifikujte proizvod i nikada ga ne postavljajte tako da drugi predmeti ometaju njegova vrata.
14. **PAŽNJA!** Nikada ne zatvarajte dete u potpunosti. Dete mora imati mogućnost da lako izađe iz šatora bez spoljne pomoći.

Starost za upotrebu - 3+ godine

EN 71



DELOVI

1. Dugi štapovi 150 cm - 4 kom. 2. Kratki štapovi 96,8 cm - 4 kom. 3. Ugaoni spoj - 4 kom. 4. Piramidalni sklop - 1 kom. 5. Tekstilni deo - 1 kom. 6. Tekstilni krov - 1 kom.

SKUPŠTINA

1. Postavite šator na glatku površinu.
2. Sastavite kratke i duge štapove Slika 2
3. Provucite lukove vertikalno kroz tekstilni deo
4. Kratke štapove provucite vodoravno kroz tekstilni deo. Montirajte piramidalni spoj na vrhu. Slika 4
5. Montirajte duge i kratke štapove koristeći ugaone spojeve u četiri ugla i zakačite elastičnu traku. Slika 5
6. Postavite tekstilni krov na vrh i pričvrstite ga kopčama. Slika 6 i Slika 7

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Održavanje šatora

Uklonite štapove iz šatora. Stavite u jastučnicu i operite u mašini za pranje veša hladnom vodom na osetljiv način. Ne izbeljavati. Sušiti horizontalno na niskoj temperaturi. Ne peglajte. Nije pogodno za hemijsko čišćenje. +

Briga za štapove i zglobove

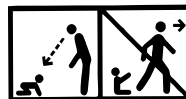
Očistite čistom, vlažnom krpom rastvorom sapuna i vode. Ne uranjajte u vodu, već samo za čišćenje površine. Ne izbeljavati. Nije pogodno za hemijsko čišćenje.

NL SPEELTENT LORELLI

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING!



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



- 1. AANDACHT!** Dit product is geschikt alleen voor thuisgebruik.
- 2. AANDACHT!** Bij regen of onweer, het product nooit buiten gebruiken.
- 3. AANDACHT!** Gebruik altijd onder rechtsreeks toezicht van een volwassene.
- 4. AANDACHT!** Laat een kind nooit zonder toezicht achter.
- 5. AANDACHT!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine deeltjes. Verstikkingsgevaar.
- 6. AANDACHT!** Het product is niet geschikt voor gebruik op een camping.
- 7. AANDACHT!** Het product moet door een volwassene worden geïnstalleerd.
- 8. AANDACHT!** Houd de tent bij het monteren uit de buurt van kinderen om letsel te voorkomen.
- 9. AANDACHT!** Uit de buurt van vuur en andere warmtebronnen houden.
- 10. AANDACHT!** Niet in rechtsreeks zonlicht plaatsen.
- 11. AANDACHT!** Plaats het product nooit op een oneffen, hellend of verhoogd oppervlak.
- 12. AANDACHT!** Niet gebruiken als een onderdeel kapot of gescheurd is of ontbreekt.
- 13. AANDACHT!** Breng nooit wijzigingen aan het product nooit aan en plaats het nooit zo dat andere voorwerpen de deur belemmeren.
- 14. AANDACHT!** Sluit het kind nooit helemaal in de tent op. Het kind moet gemakkelijk zonder hulp van buitenaf uit de tent kunnen komen.

Gebruiksleeftijd - 3+ jaar
EN 71

ONDERDELEN



1. Lange palen 150 cm - 4 st. 2. Korte palen 96,8 cm - 4 stuks. 3. Hoekverbinding - 4 st. 4. Piramidiaal verbindingstuk - 1 st. 5. Textielgedeelte - 1 st. 6. Textiel dak - 1 st.

MONTAGE

1. Leg de tent op een gladde ondergrond.
2. Steek de korte en de lange palen in elkaar Afbeelding 2
3. Steek de lange palen verticaal door het textielgedeelte Afbeelding 3
4. Steek de korte palen horizontaal door het textiele gedeelte. Monteer het piramidiaal verbindingstuk er bovenop Afbeelding 4
5. Monteer de lange en de korte palen met behulp van de hoekverbindingen in de vier hoeken en bevestig de elastische band. Afbeelding 5
6. Plaats het textiele dak erop en zet het vast met de knopen Afbeelding 6 en Afbeelding 7

VERZORGING EN ONDERHOUD

Onderhoud van de tent

Verwijder de palen van de tent. Plaats de tent in een kussensloop en was in een wasmachine met koud water op een gevoelige modus. Niet bleken. Horizontaal op lage temperatuur drogen. Niet strijken. Niet geschikt voor chemische reiniging. +

Verzorging van de palen en de verbindingen

Reinig met een schone, vochtige doek met een oplossing van water en zeep. Niet in water onderdompelen, alleen oppervlaktereiniging. Niet bleken. Niet geschikt voor chemisch reinigen.

HU LORELLI JÁTÉK SÁTRA

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



- 1.FIGYELEM!** Ez a termék csak otthoni használatra szánt.
 - 2.FIGYELEM!** Soha ne használja a szabadban, ha esik vagy mennydörgés van.
 - 3.FIGYELEM!** Mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
 - 4.FIGYELEM!** Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
 - 5.FIGYELEM!** Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladásveszély.
 - 6.FIGYELEM!** A termék nem alkalmas kempingezésre.
 - 7.FIGYELEM!** Felnőtt általi összerakása szükséges.
 - 8.FIGYELEM!** A sátor összerakásakor tartsa távol gyermekektől, hogy elkerülje a sérüléseket.
 - 9.FIGYELEM!** Tartsa távol tüztől és egyéb hőforrásoktól.
 - 10.FIGYELEM!** Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.
 - 11.FIGYELEM!** Soha ne helyezze a terméket egyenetlen, lejtős vagy megemelt felületre.
 - 12.FIGYELEM!** Ne használja, ha bármely alkatrész törött, elszakadt vagy hiányzik.
 - 13.FIGYELEM!** Soha ne módosítsa a terméket, és soha ne helyezze úgy, hogy más tárgyak akadályozzák a belépést.
 - 14.FIGYELEM!** Soha ne zárja be teljesen a gyermeket. A gyermek számára lehetővé kell tenni, hogy külső segítség nélkül könnyedén kijusson a sátorból.
- Felhasználási életkor - 3+ év**
EN 71

ALKATRÉSZEK

- 1.Hosszú rudak 150cm – 4db. 2.Rövid rudak 96,8cm – 4db. 3.Sarokkötés – 4db. 4. Piramiskötés – 1db.
5.Textil rész -1db. 6.Textil tető – 1db.

ÖSSZERAKÁS

1. Tegye a sátrat sima felületre.
2. Szerelje össze a rövid és hosszú rudakat. 2. fénykép
3. Vezesse függőlegesen a hosszú rudakat a textil részen. 3. fénykép
4. Vezesse át a rövid rudakat vízszintesen a textil részen, és helyezze fel a piramiskötés a tetejére. 4. fénykép
5. Szerelje fel a hosszú és rövid rudakat a négy sarok sarokkötéseivel, és rögzítse a rugalmas szalaggal. 5. fénykép
6. Helyezze rá a textil tetőt, és rögzítse a gombokkal. 6. fénykép и 7. fénykép

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A sátor ápolása

Távolítsa el a rudakat a sátorból. Helyezze be egy párnahuzatba, és mossa mosogatógépben hideg vízzel, kimélő üzemmódban. Ne használj fehérítőt. Vízszintesen szárítsa alacsony hőmérsékleten. Nem vasalható. Nem alkalmas száraz tisztításra.

A rudak és a kötések ápolása

Tisztítsa meg tiszta, nedves ruhával szappanos vízzel. Ne merítse vízbe, csak a felületet tisztítsa. Ne használj fehérítőt. Nem alkalmas száraz tisztításra.



МК

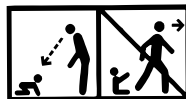
ШАТОР ЗА ИГРА LORELLI

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ СО ВНИМАНИЕ И ЗАШТЕДЕТЕ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ.



0-3

БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Овој производ е наменет само за домашна употреба.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не користете надвор кога врне дожд или грмотевици.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете го под директен надзор на возрасно лице.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не оставајте дете без надзор.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Не е погоден за деца под 3 години. Мали делови. Опасност од задушвање.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Производот не е погоден за употреба во кампување.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Потребна е монтажа од возрасни.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Кога го составувате шаторот, ве молиме чувајте го подалеку од децата за да избегнете повреди.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Да се чува подалеку од оган и други извори на топлина.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Не ставајте на директна сончева светлина.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не ставајте го производот на нерамна, закосена или подигната површина.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не користете ако некој дел е расипан, искинат или недостасува.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го менувајте производот и никогаш не го поставувајте така што другите предмети ја попречуваат неговата врата.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го затворајте детето целосно. Мора да биде можно детето лесно да излезе од шаторот без надворешна помош.

Возраст за употреба - 3+ години

EN 71

CE

ДЕЛОВИ

1. Долги стебла 150 см - 4 парчиња. 2. Кратки стебла 96,8 см – 4 пар.3. 3. Аголен спој - 4 пар. 4. Пирамидално собрание - 1 пар. 5. Текстилен дел -1 пар. 6. Текстилен покрив - 1 парче.

МОНТАЖА

1. Поставете го шаторот на мазна површина.
2. Соберете ги кратките и долгите стебла Фотографија 2
3. Поминете ги лачните стебла вертикално низ текстилниот дел. Фотографија 3
4. Поминете ги кратките стебла хоризонтално низ текстилниот дел. Монтирајте го пирамидалниот спој одозгора. Фотографија 4
5. Монтирајте ги долгите и кратките стебла користејќи ги аголените споеви во четирите агли и закачете еластична лента. Фотографија 5
6. Ставете го текстилниот покрив на врвот и прицврстете го со копчињата. Фотографија 6 и

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Грижа за шаторот

Отстранете ги стеблата од шаторот. Ставете во навлака за перници и измијте во машина за перење со ладна вода на деликатен режим. Не избелувајте. Сува хоризонтално на ниска температура. Не пеглајте. Не е погоден за хемиско чистење. +

Грижа за стеблата и зглобовите

Исчистете со чиста, влажна крпа со раствор на вода и сапун. Не потопувајте во вода, само чистење на површината. Не избелувајте. Не е погодно за хемиско чистење.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com